

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Medizinische Sammelhandschrift - Cod. St. Peter perg. 33**

**Italien (Bologna ?), [1. Hälfte des 14. Jh.]**

Johannes de Parma: Practicella sive de medicinis simplicibus ex dictis  
mesue

[urn:nbn:de:bsz:31-20775](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-20775)



empmas. optimis  
epozmas. hrethvor  
ens. tmsfe.  
Iguat. uia. hrestuge  
Iguat. aua. vogelunge  
thu. hhe  
igudru. byfuge  
lafag. falua. agfus  
icofp matus. sem. fapifge  
car. gtu. fer. argen  
moleu. imolep.  
motes. rullhor  
lafag. wir. faluc  
Iguat. bouus. oflorunge  
Iguat. agm. wegebrede  
Iguat. canna. hucefuge  
maria. sand. marien. vlay.  
olu. drefp  
upm. webonen  
Iguat. fwan. woz  
madr. agoza. alran.  
Iguat. popole  
Iguat. vencol. fsem  
Iguat. wiebone  
Iguat. mafie.  
Iguat. medevort  
Iguat. brinad  
Iguat. diuel. bete  
Iguat. mala. uona. hole. appel.  
Iguat. cuonca. queden  
Iguat. offelli. byfuge  
Iguat. ele  
Iguat. mite. fmate  
Iguat. rofimute  
Iguat. fmgrore  
Iguat. Allme  
Iguat. pedome  
Iguat. gar. we  
Iguat. pors  
Iguat. draf. woz  
Iguat. herse  
Iguat. mirre. con  
Iguat. finen. eoz  
Iguat. bramborn.  
Iguat. biebern.  
Iguat. mor. bern.  
Iguat. nach. fca. de. l  
Iguat. moer.  
Iguat. diaboli. vberone  
Iguat. mull. beren.  
Iguat. cartoberen  
Iguat. vmd. vnd. homich  
Iguat. med. vnd. bir  
Iguat. q. ada. pran  
Iguat. ficu. p. aut  
Iguat. mulcharen  
Iguat. defom  
Iguat. borat  
Iguat. stonper  
Iguat. vallerzme  
Iguat. homes  
Iguat. volom  
Iguat. dritellat  
Iguat. roubefam  
Iguat. hol. lile  
Iguat. norse  
Iguat. uenem. p. mofu  
Iguat. feblac  
Iguat. feblome  
Iguat. raden  
Iguat. flo. v. ape  
Iguat. galama. p. fe  
Iguat. mite  
Iguat. herne  
Iguat. vnt. drowon  
Iguat. p. mure  
Iguat. barchmure  
Iguat. rofenolie  
Iguat. gery. rofen. vat  
Iguat. vlt. mure  
Iguat. guma. q. d. ad  
Iguat. vogel. wiken.  
Iguat. duof. f. coften  
Iguat. f. ar. h. edic.

opilara. firzuch.  
oymu. f. pes. mite  
o pu. mancop. l. f. ar. p  
o in. d. arbor. uis  
o l. us. g. ar. crud  
o l. ea. v. be  
o r. a. z. un. lile  
o r. if. e. tu. a. q. d. f. celo  
o r. in. mel. due. p. res. f. ar.  
o r. v. a. m. e. l. l. i. s. f. i. m. r. e  
o r. o. b. u. s. w. i. c. k. e. n  
**P**erunca. fmgrore  
porulaca. boigele  
p. oro. ca. f. tri. al. o. i. ch  
p. u. e. r. z. b. r. a. m  
p. p. in. e. l. l. a. b. e. u. e. n. e. l. l. e  
p. e. o. n. i. a. p. i. o. n. i. e  
p. o. z. u. e. l. l. a. g. r. e. n. s. i. n. d. i. ch  
p. r. a. l. l. u. s. g. o. i. e. f. i. g. e. r. e. n. e  
p. e. u. e. d. a. m. u. s. h. a. r. f. t. r. i. e  
p. m. u. l. a. u. e. r. i. s. h. e. m. e. l. l. i. ch  
p. i. n. u. s. h. e. n. b. o. m. r. e. l  
p. o. z. u. s. l. o. z.  
p. a. f. f. i. n. a. c. a. m. o. r. e. n  
p. a. p. i. u. m. i. n. a. m  
p. i. g. a. n. u. s. r. u. d. e. n. f. a. t.  
p. i. e. a. r. i. a. r. u. d. i. ch  
p. a. l. m. e. s. w. i. m. p. a. u. m  
p. a. p. i. n. u. s. w. a. m. b. l. a. o  
p. o. l. i. p. o. d. u. t. f. t. o. n. v. a. r. n  
p. o. z. u. l. f. i. n. d. e. l. o. t. h  
p. t. h. p. h. a. r. u. s. f. e. p. e  
p. o. g. e. n. i. a. w. e. g. e. r. e. d. e  
p. l. a. n. r. a. g. o. w. e. g. e. b. r. e. d. e  
p. o. r. c. a. f. t. r. u. w. i. l. e. f. e. n. p.  
p. e. n. t. a. f. i. l. u. v. i. f. b. l. a. d  
p. o. l. i. c. a. r. i. a. w. i. n. t. e. w. o. r.  
p. r. o. p. o. l. e. s. w. i. r. w. a. l.  
p. e. r. c. u. s. a. t. i.  
**Q**uenia. ripwort.  
q. u. i. n. c. e. d. o. b. r. a. c. l. o. c.  
**R**yl. vepich. dombt.  
R. ap. i. b. u. s. h. e. d. e. r. i. ch  
R. u. n. a. t. i. c. a. h. r. a. n. e. f. f.  
R. a. p. h. a. m. m. e. r. d. i. t. f. i. l. a. u. d  
R. e. d. i. x. r. e. d. i. k.  
R. o. f. t. r. u. p. o. z. a. m. u. s. i. d. i. f. t. e. l.  
**S**ymphonica. balle  
S. m. e. f. i. o. n. b. o. n. i. f. e.  
S. u. b. b. a. f. t.  
S. t. r. a. c. u. s. k. o. f. t. a. t.  
S. p. i. n. a. d. o. r. n.  
S. e. r. e. d. d. r. o. n. e.  
S. i. g. i. l. l. u. s. f. a. l. o. m. o. i. s. e. u. b. i.  
S. i. g. n. a. m. a. g. e. n. s. a. f. f. e.  
S. a. u. r. e. g. i. a. g. a. r. t. l. u. m. e.  
S. e. m. p. v. i. u. a. h. u. f. l. o. k.  
S. o. f. t. e. q. u. i. m. a. r. h. i. r. l. u. e. h.  
S. p. i. n. a. q. u. a. h. e. y. n. d. e. f. h. o. l.  
S. p. i. n. a. a. l. b. a. h. a. g. e. d. o. r. n.  
S. c. o. u. t. c. o. p. e. r. o. c.  
S. t. a. l. f. a. g. r. i. a. l. u. f. e. w. r. e.  
S. a. l. g. e. n. a. l. u. f. f. a. l. e.  
S. e. r. p. e. a. r. i. a. u. a. d. i. v. o. r. t.  
S. o. l. a. r. z. n. a. c. h. t. f. e. h. a. d. e.  
S. a. n. d. a. r. a. c. a. r. o. t. o. p. m. e. r.  
S. o. f. f. e. q. u. i. r. i. n. g. e. l. e.  
S. a. n. d. i. r. a. r. i. r. a. p.  
S. t. r. a. c. u. s. r. i. u. a. l.  
S. a. c. a. r. i. o. n. f. t. a. n. d. e. l. h. v. o. r.  
S. a. n. r. e. u. a. f. a. n. t. e. n.  
S. o. l. a. r. z. m. a. r. t. i. l. e. f. t. o. r. b. o.  
S. e. b. i. o. f. i. a. f. e. o. i. f. w. o. r. t.  
S. o. l. i. g. a. f. e. h. e. r. t. m. e.  
S. a. r. o. l. a. f. e. h. a. r. l. e. y. e.  
S. a. u. e. n. i. a. f. a. u. e. n. b. o. m.  
S. i. l. e. o. s. f. i. l. e. r. m. o. r. a. n. d.  
S. p. i. r. a. f. e. l. n. e. a. h. r. e. f. f. u. r. y. ch.  
S. i. f. i. n. b. r. u. i. w. i. r. m. i. r. e.  
S. e. r. p. i. l. l. u. v. e. l. t. h. o. m. e. l.  
S. e. h. a. d. u. i. c. l. u. f. l. o. c. h.  
S. e. a. d. e. w. i. n. t. e. b. l. o. m. e.  
S. a. r. u. i. n. a. w. i. l. t. l. u. e. l. e.  
S. i. g. i. l. l. u. f. a. m. a. w. i. r. w. o. r. t.

**T**mall. brace. woz  
Tym. bensuge  
Trifolium. cleuer  
Tym. cleuer  
Tym. er. woz  
Tubercula. fibra. gar  
Tapius. bar. hong. f. ene  
Tufus. mo. f.  
T. Anac. rey. neuane  
T. Art. wint. con.  
**V**epres. bramen  
V. uicella. ofte  
V. olubis. maior. hoppe  
V. ruc. g. n. u. r. a. h. a. d. u. e. r. d. e.  
V. ruc. a. m. o. r. n. u. a. b. e. n. f. u. g. e.  
V. affago. h. a. f. e. n. w. o. r. t.  
V. e. r. b. e. n. a. y. f. e. n. h. a. r. t.  
V. e. r. n. e. d. i. t. y. f. e. n. d. e. r. c. h. e.  
V. r. g. a. p. a. f. t. o. r. u. s. c. a. r. d. e.  
V. f. c. u. s. m. i. f. t. e. l.  
V. n. g. l. a. c. a. b. a. l. l. a. f. e. l. o. d. h. e.  
V. l. p. i. a. p. a. u. l. e. s.  
V. e. r. r. u. c. a. r. u. r. i. n. g. e. l. e.  
V. l. u. a. f. e. h. e. l. p.  
V. r. i. g. u. l. u. s. f. o. m. i. l. o. d. e.  
V. i. a. w. i. c. k. e. n.  
V. i. u. e. c. t. o. b. r. a. c. l. o. c.  
**A**pina. cristian  
A. l. o. e. f. - r. e.  
A. i. a. e. r. e. c. r. u. d.

Si cupis medica pte medicam distas loca pti d  
equare ipa om cu locat fante puotica fut  
vintp

*[Handwritten note or signature]*

**D**oma quida de meliorib; amicis quos huc videat  
me rogauit ut deptis eis redigem blut me  
e uarias simplices et sporas quib; me  
uicetur. Et q; uideo h; ee magnu bonu rudib; me  
puedas. Por uatis paly. adfendi. Sz in pluz ut pmo loquar  
D me' digru z euatis euat; hudo; tam fpluab; q; pntis  
Postea loquar de me' digru z euat; hudo; mab; m;  
Spnas pta loquar de me' remouetib; diltat mab; m;  
mb; z deluta z inquit; mib; z D me' h; eoz mab; m;  
h; d; h; eoz d; h; eoz h; uis pto auctoz me' z h; uatib;  
mepia adigru. **M**edicie digru cole. S. l. f. simplices  
uola rosa enduia lactuca spuma portulata sem melon  
tueb; eoz; eoz; m; d; eoz; aq; sandali camphora. **C**oz;  
oz; uara h; r. acetofus cu aq; cala simplica ut cu dcoct; e  
rez pda; **M**edicie uo digru flans fipucc; S. h; eoz; pul  
legru calantru maiorana salua. rna fatur. oia fipilla  
rud; fca; ap; per. h; agi. bruta fca. an. fe. fen. z; gar. me.  
fala acera fallureit. z omie me. rale. z fite. **C**ompoie  
uo f; oz; mel. fip. z spota. mel. rosu. z gemel. fallureit. cu  
aq; cala simplica. S. cu dcoct; eoz; rez pda; **M**edicie uo digru  
mhe fimp. S. f; uste borago bugifola thymi ephymia  
cappar. tamarit. scolopodia vnu aromati. z dulce  
palmu. gaudu. z oes. me. rale. z h; uide. **C**ompoie uo  
**S**oz; mel. fallureit. mel. ro. h; r. acetofus. cu dcoct; eoz;  
**S**oz; de digru d; de euatis. c; a tra d; d; d; S. p; m;  
que me' tu; m; ozi. 2o d; d; d; cap. 3o d; d; d; h; eoz; eoz;  
**M**edicie g; euat; rone fipucc; agate. S. h; eoz; h; eoz;  
meh; d; oes. fca. **A** f; m; ch; u; cupitoz; u; u; u; u; u; u; u;  
eoz; m; f; m; r; r; e; r; aul; aq; cala. fuc. uia. f; e; r; o; callaf. ra  
marmu. p; na. p; l; u; a. z m; m; r; a. **C**ompoie uo. S. eoz; d; eoz;  
f; u; o; r; o; l; a; r; a; m; a. z d; i; p; m; e; **M**edicie uo. f; u; i; r; o; s; i; p; u; e; o;  
S. f; f; e; h; eoz; h; eoz; m; b; h; e; r; t; h; e; r; f; u; g; e; n; a. r; o; l; l; a; g; o; z; e; r; u; t; u; r;  
a; g; a; r; u; i; f; i; c; a; l; o; s; p; r; e; o; s; f; a; r; t; o; r; o; z; e; u; e; n; f; a; e; n; a; p; l; o; p; u; s;  
e; u; a; r; m; **A** f; m; m; e; r; m; o; r; t; u; i; u; f; o; r; d; u; f; a; l; l; a. a; d; r; o; i; o; z; o; z; o;  
p; u; i; u; r; i; c; a; d; r; a; u; i; t; a; q; z; z; q; u; o; s; **C**ompoie uo



lit hee yray bnda blanca rheodurton anacardina  
stomacis laxatis pille arterice pille auree pille  
feride pille euforbis pille cothe **Medicie u' euarie**  
mle appare siphuris ite ut d' melue epuhma  
sticades mirabli mgti z mdi polip febraz esula lap  
lazuli lapis armen? calameu motanu sene fum?he  
calliaf uolubis magna lupulus **Compositio u' f'**  
catartici mypale zera ruffim yeralogodion theod  
urion yppstom

**D**cto d' me' euatis cuh' hu' appatis dd e ne  
de dosi quapda me' m' vltatay. Et pmo  
de dosi siphuris 2' p'p'atay **Amplices u' deay doli di**  
tam ite sca' reub. calliaf turbit agarie her  
modactili lapis armen? lap lazuli sene polypodu  
mirab' **Sca' dosi e ag' mo v. usqz ad 2' reub' dos**  
**ca 3. 1. usqz ad 2. usqz ad 3. id' coctoe 13. 11. usqz**  
**ad 111. Agarie dos e 13. 1. usqz ad 11. i' plue. i' decoctoe**  
**aut 13. 11. usqz ad v. hermodactiloz dosi e ab aut**  
**1. usqz ad 11. Lapidis armen? do e 13. 9. usqz ad 32**  
**5. no loti. loti us 13. 1. usqz ad 3. 11. Lap lazuli do**  
**e 13. 1. usqz ad 11. 29. Sene m'fusi do e ab aut**  
**11. usqz ad aut 111. g'nal' ric' do. t'plue 13. 11**  
**usqz ad 3. v. z infusione 13. v. usqz ad x. In**  
**doz do e sic hebloz hebloz troy do e 13.**  
**11. usqz ad v. z m'fusoz 13. 11. usqz ad x. Em**  
**bleoz troy do e ab aut 1. usqz ad 111. m'fusoz**  
**uo ab aut 11. usqz ad vi. hee f' doses me' 2' d'ay**  
**miozes z maiozes f' melue **Ab' t'n q' symch?****  
**e dechnare ad dosi mioze q' ad maioze ul me'**  
**Ab' sic d' aut v' un' ca' 3' meli' e m'fra**  
**abstite q' exquississime euare**

**D**cto de dosibz siphuris dd de dosibz p'p'atay  
**fluarij d'fucto ros do e 13. 11. usqz ad 2. Du**  
**pms do e ab 3. 5. usqz ad 3. 1. Terapig' do e ab 3. 1.**  
**ulqz ad 2. 1. 29. Stomacis laxati do e 13. 1. usqz**  
**ad 2. 1. bnda do e ab 3. 1. usqz ad 2. 1. blanca do e**  
**13. 1. usqz ad 111. Theodurton anacardini do e ab**  
**3. 1. usqz ad 2. 1. Stomacis laxati do e ab 3. 1.**  
**usqz ad 1. Paulm do e 13. 11. usqz ad 3. vi. pille**  
**artericay do e 3. 1. aureay 3. 1. Achnay 3. 1. p'p'**  
**feridaz al do e 3. 1. z f' maioze mediae 3. 1. z mioz**  
**3. 9. Catartici mypales do e ab 3. 1. usqz ad 1.**  
**Opasene ab 3. 5. usqz ad 1. Yere ruffime 13. 1.**  
**z 5. usqz ad 3. 11. Yeralogodion 13. 11. usqz ad vi.**  
**Theodurton yppstom 13. 11. usqz ad vi. hee s'ur**  
**dos me' 2' p'p'atay **Ab' t'n q' me' p'p'atay****  
**car' cu' como ul cu' aq' decoctois ipse rez respici**  
**entiu hu' z m'bra f' m'ndm' euone f'ac'**

**D**cto de dosi me' solutay dd e dem' p'p'atay  
car' no t'n om' p' p'p'atay si solu' illaz siphuris  
q' dosi do e f' sup' **Sca' p'p'atay sic decoquat' m'**  
coctio dem' de' cu' h' ul' zue' ro ul' viol' cu'  
aq' decoctois m'lticid' aut euomoz aut mirabli  
turnoz **Reub' p'p'atay sic decur' cu' sero capno m**  
quo p'us sic bullata s'ica **Calliaf' p'p'atay sic dec'**  
cu' aq' casei **Curbit' p'p'atay sic decur' cu' aq' casei**  
m'lticid' cu' co' 3' p' 3' dem' de' cu' melle rosato  
colato ul' no colato. cu' aq' p'p'atay ul' m'lticid' aut  
m'lticid' m'lticid' **Agarie sic p'p'atay am'f'icay**  
3. 1. p' 3' sal' g'eme aut 3' dem' decur' cu' melle ro  
**Hermodactili sic p'p'atay m'lticid' cu' ad m'lticid'**  
com'f'icay 3' dem' m'lticid' cu' exm'lticid' callitay  
z melle rosato **Lapis armen? p'p'atay sic terat'**  
tuale lapides dem' lauer' cu' aq' dulci f' g'elue f'  
terendo v'lea lauer' decies cu' aq' ro dem' de'

am'f'icay cu' drabozgiato z aq' buglossay vmo ad  
r'faro **Lapis lazuli p'p'atay sic sicut lap armen?**  
**Sene sic p'p'atay m'lticid' cu' 3' aut sal' g'eme dem'**  
**de' cu' aq' l'ragis z buglosse g'ar' m'lticid' cardamo**  
**Polypodu p'p'atay sic m'lticid' cu' co' redolentia sic**  
**an' fen' g'ar' emamo' z 3' dem' am'f'icay cu' aqua**  
**mell' aut p'p'atay **Curbit' p'p'atay sic terat' cu****  
**cu' am'lticid' dulces aut p'p'atay sem' fen' z s'p'na**  
**dem' dem' cu' sero capno z sero f'ulire **hee dea****  
**d' p'p'atay me' 2' p'p'atay dea s'ufficay s'iquis a' d' h'ay**  
**z alus siphuris q'it' dem' p'p'atay p'p'atay ad lib'**  
**de' melue d' solatay me' 2' siphuris**

**D**cto de euatis z digitis cuh' hu' dd e de di  
gestis z euatis m'lticid' m'lticid' euatis hu' **z q' me'**  
**digitis hu' q' de' f' sup' f' digestis eoz m'lticid'**  
**p'nt' car' cu' medicis ducetibz v'ntu' eay ad m'**  
**m'lticid' m'ndm' dige' illos hu' sicut v' g' osmel**  
**q' digerit f'la si det' cu' nucem? euatis z alus**  
**ducetibz v'ntu' e' ad caput digerit ipm' caput**  
**Et si det' cu' caparo z tamarisco z alus ducetibz**  
**v'ntu' e' ad splene' dige' ipm' splene' z f' de**  
**alus m'lticid' Et dem' e' am' d' digitis cuh' hu'**  
**restat' solu' vide' de me' ducetibz illaz m'lticid'**  
**z m'bra m'lticid' uolum' hu' dige' no t'n u'ntu'**  
**q'm uolum' dice' f' q' magis p'p'atay p' h'utatez**

**Medicie g' ducetes digita ad caput f' ille m'lticid'**  
**m'lticid' euatis sicadas p'oma maiozaria balsa'**  
**lignu' cu' z sem' p'p'atay thuz laudatu' melliloni**  
**culozu' follu' **Medic' uo ducetes digita ad p'p'atay****  
**z plone' f' hee y' eos y' sopus h'ay p'p'atay capill'**  
**u'ntu' f'alla am'lticid' p'p'atay p'p'atay v'ntu' p'p'atay**  
**mell' zua' d' d' f' m'lticid' illuz **Medic' uo****  
**u' ducetes digetua ad stom' z f' no m'ndiger**  
**ducetibz me' 2' ad ipm' si solu' retinetur ipm' ipm'**  
**z f'orantibz ipm' qualia f' m'lticid' galonga ma**  
**la g'nata cottana z oia s'iptica **Medic' uo du****  
**centes ad p'p'atay sic f'p'ua f'p'ua euatoz m'lticid'**  
**f'p'ua f'p'ua euatoz aqua ozdi f'p'ua f'p'ua**

**Medicie ducetes ad splene' f' ille caput tamaris'**  
**scopolodia rubra tictoz f'alla alay scordion **Medic'****  
**uo ducetes ad renes z uelica f' ille f'p'ua f'p'ua m'lticid'**  
**solis p'p'atay m'lticid' cantantes m'lticid' v' f' ap'p'**  
**fen' p'p'atay f'p'ua z m'lticid' co' f'ra f' curu**  
**meris melois acru' z euatis **Medic' uo duc****  
**res ad m'lticid' sic ille pullegu' calameu saluma**  
**u'ntu' z om' me' ducetes ad renes z uelica**  
**Medic' uo ducetes aductu' ad f' ille 3' p'p'atay f'alla**  
**ala epoponatu' d'ozus am'lticid' ul' am'lticid' z p'**  
**luc' **hee f' me' appare quibz m'lticid' ducetibz****  
**v'ntu' illaz me' 2' tam digitay q' euatis ad**  
**m'bra de'ata f' q' p'nt' eas melue t'ubzo d'zola**  
**ione medicay**

**D**cto de medicis digitis hu' i' quibz m'lticid' de  
me' euatis aquoz m'lticid' **Medic' g' euatis acap**  
**te f' ille colloq' agarie f'icades aloes lap' liq'**  
**u' lap' armen? epuhma f'alla sal' m'lticid' h'ell' z m'**  
**calulam m'lticid' **Medic' euatis p'p'atay z plone****  
**f' agarie f'p'atay uolubis calliaf' f'arocolia p'p'atay**  
**z colloq'ida **Medic' uo euatis m'lticid' z m'lticid'****  
**abstinetu' alus m'lticid' z b'ne' medic' l'entia**  
**labificatay z p'p'atay **Medic' uo euatis ab'p'atay****  
**agarie aqua casei uolubis m'lticid' hipuluz**  
**reud' s'icus ros abstinetu' f'p'ua f'p'ua caparoz**  
**mirabli tamaris' p'p'atay m'lticid' f'p'ua f'p'ua**  
**cololla **Medic' euatis splene' f' agarie****

calliaf' dos e ab 3  
5. usqz ad 2. 1. 29.  
p'p'atay turbit dos  
e 13. 1.

ab 3. 5. usqz  
ad 3. 1.

13.



lene epulm... uo q' euant... h' euant... D'eto d'me...

lioni ballat... Compoite u'... Compoite u'... Compoite u'...

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'infinita' and other terms.



Alax castorei euforbii storax liquida mirra nastur-  
cia stus uaccay ouganu calamitu sapinu synaps  
gna pmi ruta cortices radicu caparis artetica  
carnoula Composita uo oximel uiliam oximel  
saluicila Me uo simplices mfrantes uicturus  
u h solatru spuuu lactuca endiuia murus mu-  
cilago psilly acetu aq ro opu bolus armet Co-  
pote uo eade cu me mfrantib renes que  
de snt supra

**D**acto de medicis dignis z euafis cuius hu. z  
quod mbo opntis z altantis malicia zms dere  
licte p euone. Huc ad pentione scolaru satis  
face volum. des gms um bly bue dia pdictoz  
z p dsignis om huoz sil hndacu. 2o dsignis  
um bly hndacu toto coze. 3o dsignis dms coz  
Tquoz mbo. 4o dsignis male zms delute post  
euone. **S**igna om huoz hndacu sumut  
exribus factone lesa aqutate mltia z abexeu-  
tibus acore. Abactone lesa st signa om mbrum  
duras pigra imotibz mellus z sensu om  
hebetudo z debitas uisus auditus z sopni mlti  
z sopna guitate ptendeta sic sopiare se moue  
no posse aut bonus sine potate pulsus magni z  
plenus z anhelu capuro mas alues z ostitades deli-  
deru pauitas aqualitate mutata sig st cutis exteo  
venay inflacio. totu coz ruboz z tumor. 2o maxe  
paria. **A**bexcutibz acore. sig st mlti hndacu ou  
sicut sudus vrie codis palati. **S**ingulis soli signa  
itoto coz firmu ac abactoe lesa alue mutata ab  
excutibz z zencia pularu. **A**bactone lesa sig st  
duras totu coz mlti lassitudo abs labore pcedente  
mellu z sopna sangne ptendeta ul gntia sic sup  
taere uide res rubas aut sangne exco suo qauie  
z hys sila plius z anhelu magni z ueloxisus mltus  
alues z ostitades nausea z dulcedo coze. **A**qutate mu-  
tata sig st coz color z ruboz z tior z uenay m-  
flaro. **A**bexcutibz sig st vria rubra spula sutoris  
fetoz uelud ptoz z foz cotus sangnis pnares  
z pustule sangnee itoto coz apntes. **A**zucientia  
pularu sig supra st q tpe regio stitudo acris xpo  
etas stuetudo sine regim pntu sint oia ul pla cala.

puellus ronu  
suu p baco ca  
dicas i sopni ml  
t9

**S**igna om huoz hndacu sumut  
exribus factone lesa aqutate mltia z abexeu-  
tibus acore. Abactone lesa st signa om mbrum  
duras pigra imotibz mellus z sensu om  
hebetudo z debitas uisus auditus z sopni mlti  
z sopna guitate ptendeta sic sopiare se moue  
no posse aut bonus sine potate pulsus magni z  
plenus z anhelu capuro mas alues z ostitades deli-  
deru pauitas aqualitate mutata sig st cutis exteo  
venay inflacio. totu coz ruboz z tumor. 2o maxe  
paria. **A**bexcutibz acore. sig st mlti hndacu ou  
sicut sudus vrie codis palati. **S**ingulis soli signa  
itoto coz firmu ac abactoe lesa alue mutata ab  
excutibz z zencia pularu. **A**bactone lesa sig st  
duras totu coz mlti lassitudo abs labore pcedente  
mellu z sopna sangne ptendeta ul gntia sic sup  
taere uide res rubas aut sangne exco suo qauie  
z hys sila plius z anhelu magni z ueloxisus mltus  
alues z ostitades nausea z dulcedo coze. **A**qutate mu-  
tata sig st coz color z ruboz z tior z uenay m-  
flaro. **A**bexcutibz sig st vria rubra spula sutoris  
fetoz uelud ptoz z foz cotus sangnis pnares  
z pustule sangnee itoto coz apntes. **A**zucientia  
pularu sig supra st q tpe regio stitudo acris xpo  
etas stuetudo sine regim pntu sint oia ul pla cala.

**A**lie sig supra st apdeis e. **A**lesa actoe mltus  
guitas z leuitas mlti z sensu z mobitas fixo  
sopmbz sopni pauitas uisio rez faciecu tere  
Nopno tristitia sollicitudo timoz z suspicio sine ca  
manifesta plius z anhelu pms tardus apertu m  
tensus ouis acore. **A**qualitate mutata sig st  
cozpis fritas z durities z color brun z maties z  
venay uacuitas. **A**bexcutibz sig st supra vria alia  
z snt mli fiat euaco mlie purias te em fit mg  
z spula ego mora ul luuda eructuato accola fido  
z pauitas z pustule mlie itoto coze apntes.  
**A**zucientia pularu signa supra qn illa oia ul pla  
uolue tfritate z sicutate. **C**ole rubre sig st supra  
apdeis e. **A**b actoe lesa totu coz guitas tn roe  
alax pauza mlti z sensu p baco z sopmbz per  
fbacio uelox pmuta uigilie mlie uisio rez aenay  
z rez raxm gntia sic belloz. **T**ompno plius z anhe-  
lurus uelox z gntis morus uelox aduarn debilitas  
apertu z ouis amantudo. **A**qutate mutata sig st  
totu cozpis calitas z cernitas z maties. **A**bexcutibz  
sig st supra vria ego spula uolitus sutor oia aenay

z pustule colice ptoz apntes cor. **A**zucientia pnt  
signu e q zant z calitate z sicutate. **A**latis sig st sup  
ta apdeis e. **A**b actoe lesa mlti ociositas lassitudo  
z pigra mlti z sensu ebetudo z p baco sopnis  
mltus z p fudus z sopno uisio rez alax sig uide  
mues z ads z i ipis balneari z dmergi plius z an-  
helitus pms z rarus diffict mlti apertu cbi mlti  
ficus pauitas ouis tfriditas digendi debitas. **A**zuc  
mlta sig supra st totu coz fritas mollicies z allid  
**A**bexcutibus sig supra st vria alia gnta ego alba uo  
mitus albi z viscosus mltitudo hndacu eg dicitu  
p palati z nares. **A**zucientia pularu sig e quod  
zuciant tfritate z hntate. **P**osius g hnt z sopni  
addidi una uidi supra amuantibz z nocetibz nam  
hndas talia vno hu nocet alilibz illi hu z uiuat ad  
frys. **S**igna dms huozis talia uno mlti sumtur  
av. signis dms amuaribz z nocetibz actoi ut si mlti  
z uiuaritibz z no actoz z caloz z z qualitate mu-  
tata z abexcutibz alesione actois si mo na si appone  
signa dms cole ul sim ul flatus ul mlie sup dea z  
fiat lesio opoms sol um mlti ut puta abru z cordi  
z stoi z cyis z splems z alus fellis ul mltis ue  
fice ul mltis uel alie alie mlti te sig sol ille ha  
bndare tulo mlti z no talis. **E**t si fiat lesio actois du  
oz ul trul mlti te illis mltis gntu hndate hu. **A**q  
tate mutata z ab excutibz h mo ul aqutate mutata  
alibz mlti z no alioz sig hu. **A**lle p mlti hndate z  
no talis. **E**xquo matie apert q oz uolere zgnostre  
z cicutatu ee igte actonit z uiuaritoz om mlti  
**C**ale hnt delute post euone signa z z expn co  
uicentis sine hu uicio h manifesta sint tn adpns gra  
buitatis duo pnat. quoz una snt aqualit mltia  
ad amuaribz z nocetibz. **A**qutate mltia qz si tota  
coz ul ad mlti pariat mala hnt cala te totu coz  
ul id mlti senci calidus q esset tfridone nlti si  
fram frus si senci sicutus si huuda hndus. **A**muu-  
ribz z nocetibz qz nocetur alilibz male. **A**m z u  
natur acontis.

**Explicatio pntis q gntis z parma.**

Flacio.

Fragmentary text from the right edge of the page, partially cut off.